

Видя, что Янь Хэцин ничего не скрывает и сам признался, двор внезапно загудел от волнения; все были удивлены, поражены и втайне этому рады.

«А? – удивился Сяо Юань – где ты практикуешься в мече, когда твоя комната на крыле такая маленькая?»

Янь Хэцин: «Во дворе»

Сяо Юань: «Но двор тоже довольно маленький, ты срубил деревья, чтобы было больше места?»

Эти два вопроса были действительно странными. Группа людей, собравшиеся во дворе не могла понять, что происходит. Янь Хэцин тоже был немного растерян, но всё же утвердительно кивнул.

«Хун Сю» – Сяо Юань помахал ей рукой.

«Эта служанка здесь» – Хун Сю быстро поклонилась.

«Это уже слишком! Я этого не вынесу, Честное слово, не вынесу!» – Сяо Юань был зол, что даже стиснул зубы.

«Ваше Величество, успокойтесь, эта служанка всё понимает» – Хун Сю быстро успокоила Сяо Юаня.

Сяо Юань глубоко вздохнул и успокоился, прежде чем продолжить: «Если он хочет практиковать меч, то он будет практиковать меч, но как он может рубить деревья! Земля - наш дом, и озеленение зависит от каждого! Питьевая вода и зелёные горы – наше бесценное достояние! Ты переведёшь его в большой двор! Он больше не может рубить деревья!»

Хун Сю была в замешательстве: «А?»

Остальные тоже растерялись: «А?»

Сяо Юань, который притворялся таким же смущённым, как и все остальные: «А?»

Сопровождать своего государя – всё равно что сопровождать тигра*. Как служанка, которая была с ним в течение пяти лет, она вовремя поняла смысл слов Сяо Юаня: «Ваше Величество, вы хотите, чтобы я перевела его в большой двор, где он мог бы спокойно практиковаться в мече?»

«Да» , - радостно кивнул Сяо Юань.

*это китайская идиома, знач.: сопровождать правителя – всё равно что сопровождать тигра, вас могут убить в любое время. Оно часто используется как уничижительный или нейтральный термин между монархами и министрами, а также используется для описания отношений между начальством и подчиненными на рабочем месте

Хотя этот приказ противоречил предыдущему, повеления императора были столь же высоки, как небеса, Хун Сю подавила свои мысли и поклонилась в ответ: «Я сделаю так, как желает Его Величество»

Не обращая внимания на безмолвную и шокированную компанию, окружавших двор, Сяо Юань, полагая, что проблема решена, собирался вернуться, чтобы продолжить свою трапезу. В конце концов, он приехал сюда в такой спешке, что у него не было времени наполнить желудок!

Сяо Юань уже сделал несколько шагов к выходу, но внезапно что-то вспомнив, развернулся и подошёл к Янь Хэцину, странно заинтересовавшись: «Какой у тебя меч?»

Янь Хэцин: «Длинная деревянная палка»

Сяо Юань склонил голову и задумался на несколько мгновений, затем шепнул Янь Хэцину: «Я приду к тебе завтра утром. Мне нужно показать тебе кое-что важное»

Янь Хэцин кивнул, давая понять, что услышал его.

Сяо Юань обменялся взглядами с Хун Сю и непринужденно ушел.

Увидев, что император уходит, Хун Сю медленно выдохнула, а затем взглянула на собравшихся: «Все вы, возвращайтесь к своим обязанностям»

Наложник, распространявший сплетни, был против и хотел возразить. Цинь Юй схватил его за рукав и потянул назад, он рассмеялся в гневе и понизил голос: «Разве ты не слышал Его Величество? Что ещё ты хочешь сказать? Ты что, с ума сошел?»

Наложник был очень недоволен: «Но...»

Цинь Юй холодно посмотрел на него: «Я был достаточно добр, чтобы спасти тебя, так что сдерживайся»

Сказав это, Цинь Юй равнодушно удалился.

«Хм, ты всё ещё считаешь себя фаворитом Его Величества? Рано или поздно тебя убьет тот, кто затаил на тебя злобу», - тихо пробормотал наложник.

В этом величественном дворце слухи распространялись, как лесной пожар. И вот, уже через полдня один человек шепнул другим десятерым, а потом эти десять человек передали новость сотне. Вскоре все узнали о том, что принц Южного Королевства Янь пользовался исключительной благосклонностью императора.

Когда управляющий Фэн услышал это, он немедленно пошёл сообщить об этом евнуху Чжао.

Евнух Чжао издал многозначительный звук и больше ничего не сказал.

Управляющий Фэн удивился: «Евнух Чжао, вы не беспокоитесь?»

«Не волнуйся, раз он хочет стать наложником, то теперь он собака, которому сломали позвоночник*. Здесь нечего бояться. Я же говорил тебе, что служанка Хун Сю всегда была такой» - неторопливо ответил Евнух Чжао

*относится к кому-то, кто льстит и работает на кого-то другого. Сломанный позвоночник означает поддерживать цельность другого человека (позвоночник). Собака со сломанным позвоночником - это собака-раб, которая даёт человеку, за которым они следуют, смотреть на себя свысока

В это время Хун Сю была сильно обеспокоена: «Ваше Величество, хотя я знаю, что вы работаете в стратегии завоевания его сердца, я всё ещё беспокоюсь, что если вы продолжите потакать Янь Хэцину в практике мечом, он рано или поздно навредит Его Величеству. Что если у него есть намерения убить?»

Сяо Юань, который был почти задушен Янь Хэцином, ухмыльнулся: «Не беспокойся об этом, у меня всё под контролем. Кстати, сегодня утром я отправлюсь во дворец Цзин Ян. Так что не посылай за мной императорских телохранителей»

Хун Сю не нужно спрашивать, кого имел в виду Сяо Юань: «Телохранитель Ян не пойдет с вами?»

Сяо Юань: «Нет, я пойду один»

Хун Сю пыталась убедить его: «Но Ваше Величество! В случае...»

«Всё будет хорошо», - успокаивал Сяо Юань Хун Сю своим мягким голосом.

Настойчивость Сяо Юаня заставила Хун Сю замолчать. После завтрака Сяо Юань отправился во дворец Цзин Ян один. Хун Сю всегда была очень ответственна; после того, что случилось накануне, Янь Хэцин сегодня переехал в свое новое крыло.

Ранним зимним утром тёплое солнце растапливало снег. Вероятно, из-за того, что было слишком раннее время, Дворец Цзин Ян окутывала полная тишина. Сяо Юань, беспокоился, что он пришёл слишком рано, но всё равно постучал в дверь Янь Хэцина. Через некоторое время дверь открылась. Комната была залита тёплым белым снегом. Брови Янь Хэцина были остры, как мечи, а глаза спокойны, как вода, его черная одежда была аккуратно завязана, что делало его чрезвычайно красивым.

Сяо Юань слегка улыбнулся ему:

«Надень мантию, я отведу тебя кое-куда»

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://bllate.org/book/13725/1213955>